VOL. 4 AUSGABE NR. 4 HEBDOMADAIRE EN FRANÇAIS JEDE WOCHE FRANZÖSISCH, WIE FRANKREICH ES LIEST SEMAINE DU 16 AU 22 NOVEMBRE 2026

Le Lucerna

FRANZÖSISCHE WOCHENZEITUNG VOL.4 SENATSWOCHE

LE JOURNAL DES APPRENANTS DE FRANÇAIS – LIRE LA VRAIE VIE, EN FRANÇAIS

ALCARAZ GAGNE PARIS, LE SÉNAT VOTE MERCREDI

SENAT STIMMT MI.

Turin commence dimanche. Jeudi, le beaujolais nouveau arrive.

BEAUJOLAIS DONNERSTAG SIEHE SEITEN 3, 6

FRANZÖSISCHER TEXT DEUTSCHE ERKLÄRUNGEN – DIE AUSGABE FÜR DEUTSCHSPRACHIGE LESER

TENNIS BUDGET BEAUJOLAIS LA UNE PARIS UND DER SENAT

Alcaraz, roi de Paris : le Sénat tranche mercredi

Par la rédaction du Lucerna Niveau de lecture : A2

Dimanche 8 novembre, Carlos Alcaraz a battu Ben Shelton 7-6(5), 7-5, en finale du Rolex Paris Masters, à Nanterre. Le vainqueur remporte son premier titre à Paris, le neuvième en Masters 1000. L'Espagnol, tête de série n° 2, a battu l'Américain, tête de série n° 3.

Mercredi 18 novembre, c'est le Sénat qui tranche : le vote solennel sur le budget de la Sécurité sociale est prévu ce jour-là. Le texte est débattu depuis lundi 9 novembre ; plus de 1 200 amendements ont été déposés. Le gouvernement veut ramener le déficit de 21,8 à 12,7 milliards d'euros.

Jeudi 19 novembre, à 0 heure, le beaujolais nouveau arrive : c'est le troisième jeudi de novembre, comme chaque année depuis 1985. Le vin primeur, fait avec le cépage gamay, sort dans toute la France.

Et le week-end, c'est le sport qui prend le relais : dimanche 15 novembre, les Masters de Turin ont commencé – les demi-finales samedi 21, les finales dimanche 22. Les Bleus, eux, jouent jeudi 12 en Italie, puis dimanche 15 à Bordeaux, contre la Turquie.

Trois rendez-vous, une seule semaine : le Sénat pour le débat, le beaujolais pour la fête, Turin pour le sport. Une semaine en trois temps : voter, fêter, jouer. Suite en pages 4 et 6.

HINWEIS le Sénat der Senat un vainqueur ein Sieger trancher entscheiden, beschließen un vin primeur ein neuer Wein le beaujolais der Beaujolais.

LES DATES DREI TERMINE

lun. 16 nov. – Turin continue, le Sénat débat

mer. 18 nov. – le Sénat vote, le cinéma sort

jeu. 19 nov. – le beaujolais nouveau arrive

À VOUS ! DU BIST DRAN

A2 1.
Dimanche 8 novembre, Alcaraz a __ le Masters de Paris.

A2 2.
C'est __ que le Sénat vote, le 18 novembre.

A2 3.
C'est __ que le beaujolais nouveau arrive, le 19 novembre.

B1 4.
C'est son __ titre à Paris.

B1 5.
Le déficit de la Sécu doit passer de 21,8 à __ milliards.

B1 6.
Les finales de Turin ont lieu dimanche __ novembre.

CETTE SEMAINE

JOUR PAR JOUR

Die Woche im Überblick 16.–22. Nov.

lun. 16 Turin : suite Sénat

mar. 17 Sénat : suite des articles

mer. 18 Sénat : vote cinéma

jeu. 19 Beaujolais nouveau

ven. 20 Journée de l'enfance

sam. 21 Turin : demies SERD

dim. 22 Turin : finales Ligue 1

Le vote solennel du Sénat aura lieu mercredi 18 novembre.

Abstimmung im Senat: Mittwoch.

DANS CE NUMÉRO INHALT

p.2 La semaine en trois temps A2
p.3 Le beaujolais a 75 ans A2→B1
p.4 Alcaraz, Turin et les Bleus B1
p.5 Cinéma et seconde main B1
p.6 Le budget au Sénat B2
p.7 Les phrases de la semaine A2→B2
p.8 Exercices et réponses tous

LE MOT DE LA SEMAINE

« trancher »
décider, couper court : le Sénat tranche, le juge tranche.

Entscheiden; beschließen; kurz machen.



Paris, un matin de novembre : la ville vote, fête le vin nouveau, et regarde Turin.

Eugène Atget (1857-1927), photographie, domaine public

LE VOTE EN TROIS PHRASES

Le 4 novembre, l'Assemblée nationale a rejeté les recettes du budget de l'État, par 458 voix contre 0. Tout le texte est tombé en première lecture.

Mercredi 18 novembre, le Sénat vote sur le budget de la Sécu. À partir du 20 novembre, il examine le budget de l'État ; le vote est prévu le 9 décembre.

EN BREF KURZ

MASTERS
Alcaraz bat Shelton 7-6(5), 7-5 : premier titre à Paris, neuvième en Masters 1000.

BUDGET
Le vote du 3 novembre n'a pas eu lieu : reporté au 4, rejet 458–0. (page 6)

BEAUJOLAIS
Mise en vente jeudi 19 novembre, à 0 heure. Les Sarmentelles ouvrent dès mercredi soir. (page 3)

QUIZ ÉCLAIR BLITZQUIZ

Titelseite lesen, richtige Antwort wählen Antworten auf Seite 8

A2 7.
Alcaraz a gagné Paris… A. dimanche 8 B. samedi 7 C. lundi 9

A2 8.
Le Sénat vote sur la Sécu… A. lundi 16 B. mercredi 18 C. jeudi 19

A2 9.
Le beaujolais nouveau arrive… A. jeudi 19 B. vendredi 20 C. samedi 21

A2 10.
Les finales de Turin, c'est… A. samedi 21 B. dimanche 22 C. lundi 23

Lundi 16 novembre : une semaine en trois temps

Par la rédaction Niveau de lecture : A2

Lundi 16 novembre, la semaine commence à Turin et au Sénat : à Turin, les matches de groupe continuent ; au Sénat, les sénateurs discutent toujours du budget de la Sécurité sociale. Deux débats, deux scènes – et une semaine qui commence fort.

Mercredi 18 novembre, tout s'accélère : le Sénat vote sur le budget de la Sécu, et le cinéma sort seize nouveaux films. C'est le mercredi des sorties en France : un jour pour voter le matin, un film le soir.

Jeudi 19 novembre, à 0 heure, le beaujolais nouveau arrive. Dans les bars et les caves, on lève le verre : « Le beaujolais nouveau est arrivé ! » Le vin primeur, léger et fruité, se boit jeune – et avec modération, toujours.

Vendredi 20 novembre, c'est la Journée mondiale de l'enfance : dans les écoles, on parle des droits de l'enfant. Un jour pour écouter les plus jeunes, et pour leur laisser la parole.

Samedi 21 novembre, la Semaine européenne de la réduction des déchets commence : jusqu'au 29 novembre, partout en France, on répare, on échange, on achète d'occasion. Le même jour, à Turin, ce sont les demi-finales.

Et dimanche 22 novembre, la semaine se termine en beauté : les finales de Turin, et le retour de la Ligue 1 – Marseille reçoit Le Mans à 20 h 45. Une semaine en trois temps : voter, fêter, jouer.

Que lire quand la semaine est en trois temps ? Le journal, d'abord : un vote, une fête, une finale – trois histoires, trois mots nouveaux par jour. Regarder, voter, fêter : la semaine se lit comme une phrase en trois temps.

HINWEIS un vote eine Abstimmung un vin primeur ein neuer Wein les droits de l'enfant Kinderrechte réparer reparieren un déchet Abfall, Müll une finale ein Finale.

LA SEMAINE EN CHIFFRES

Trois rendez-vous, une seule semaine : voter mercredi, fêter jeudi, jouer dimanche. Le mercredi 18 novembre tombe en plein milieu – ni début, ni fin, comme une virgule dans la semaine.

Depuis 1985, le beaujolais nouveau sort le troisième jeudi de novembre. Cette année, la fête a 75 ans – et le vin, lui, n'a que quelques semaines.

Hinweis | une virgule ein Komma voter abstimmen fêter feiern.



Châtillon, dans le Beaujolais : le château au-dessus du village, au cœur du vignoble.

Photographie, domaine public Wikimedia Commons

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le beaujolais nouveau sort le 3e jeudi de novembre, depuis 1985.

Le gamay est le cépage du Beaujolais.

La Journée de l'enfance, c'est le 20 novembre.

ET VOUS ? UND DU?

Et vous ? Racontez votre jeudi 19 novembre en deux phrases : une sortie, un film, ou une dégustation (pour les adultes) ? Les meilleurs textes paraîtront dans le VOL.5 (page 7).

Erzähl von deinem 19. November: schreib zwei Sätze auf Französisch und schick sie ein.

DIRE LA DATE DATUM SAGEN

Montag, 16. November Achtung: Wochentag und Datum gehören zusammen

lundi 16 novembre	Montag, 16. November: Turin weiter, Senat debattiert
mardi 17 novembre	Dienstag, 17. November: Senat debattiert weiter
mercredi 18 novembre	Mittwoch, 18. November: Abstimmung + Kinostart
jeudi 19 novembre	Donnerstag, 19. November: Beaujolais Nouveau im Verkauf
vendredi 20 novembre	Freitag, 20. November: Kindertag
samedi 21 novembre	Samstag, 21. November: Halbfinale in Turin + Abfallwoche beginnt
dimanche 22 novembre	Sonntag, 22. November: Finale in Turin + Ligue 1 zurück

Exemples : Le mercredi 18 novembre, le Sénat vote. Jeudi 19 novembre, le beaujolais nouveau arrive. Dimanche 22 novembre, ce sont les finales de Turin.

EXERCICES ÜBUNGEN SEITE 2

Antworten auf Seite 8 Übungen können Niveaus mischen; nach Nummer suchen

A QUELLE DATE ?

Daten auf Französisch ergänzen (Wochentag und Zahl beachten).

A2 11. Ergänzen
Le Sénat vote __ 18 novembre.

A2 12. Ergänzen
La semaine commence __ 16 novembre.

A2 13. Ergänzen
Le beaujolais nouveau arrive __ 19 novembre.

A2 14. Ergänzen
Les finales de Turin, c'est __ 22 novembre.

B LE FUTUR PROCHE

Mit aller + Infinitiv umschreiben (futur proche).

A2 15. Umschreiben
Mercredi, le Sénat (voter).→__

A2 16. Umschreiben
Jeudi, nous (goûter) le beaujolais.→__

A2 17. Umschreiben
Tu (raconter) ton jeudi 19 novembre.→__

B1 18. Umschreiben
Dimanche, vous (regarder) les finales→__

C COMPRÉHENSION

Artikel auf Seite 2 lesen und richtige Antwort wählen.

A2 19.
La Journée de l'enfance, c'est le…
A. 18 nov. B. 19 nov. C. 20 nov.

A2 20.
La Semaine de la réduction des déchets commence… A. le 19 nov. B. le 21 nov. C. le 29 nov.

A2 21.
Les finales de Turin, c'est…
A. dimanche 22 B. samedi 21
C. lundi 23

D LES MOTS

A2 22–25. Zuordnen

22. un vote
23. un vin primeur
24. un déchet
25. une finale

a. la décision ensemble
b. un vin de l'année, très jeune
c. ce qu'on jette
d. le dernier match d'un tournoi

Le beaujolais nouveau a 75 ans

Par la rédaction Niveau de lecture : A2→B1

Jeudi 19 novembre, à 0 heure, le beaujolais nouveau est arrivé ! Dans les bars, dans les caves, dans les restaurants, on lève le verre et on dit la phrase de chaque année : « Le beaujolais nouveau est arrivé ! » C'est le troisième jeudi de novembre, comme chaque année depuis 1985.

Pourquoi le troisième jeudi ? L'histoire commence en 1951 : les vignerons du Beaujolais obtiennent le droit de mettre leur vin en bouteille et de le vendre plus tôt, sans attendre le 15 décembre. Mais la date du 15 novembre tombe trop près du 11 novembre, jour férié, et parfois un week-end. En 1985, on fixe la règle : le troisième jeudi de novembre.

Le vin, lui, est simple : un seul cépage, le gamay ; deux appellations seulement, beaujolais et beaujolais-villages ; un vin rouge – et aussi un rosé. C'est un vin primeur : il est vendu quelques semaines seulement après les vendanges. Cette année, on a commencé à couper le raisin dans les vignes dès le 13 août, très tôt ; la récolte sera courte : le ministère prévoit 22 % de vin en moins qu'en 2025 pour l'ensemble Bourgogne-Beaujolais.

Et la fête ? Elle commence dès mercredi 18 novembre au soir, à Beaujeu, avec les Sarmentelles : on perce le premier tonneau à minuit, on chante, on danse. À Lyon, les Nouveaux arrivent en tracteur, puis on les met en perce place des Terreaux. L'interprofession, Inter Beaujolais, compte plus de 500 événements – et elle fête cette année les 75 ans du rendez-vous.

Comment le goûter ? On regarde sa couleur, on sent son parfum – fruité, léger – puis on boit une petite gorgée. Il accompagne le saucisson, les lentilles, la volaille rôtie. Et on n'oublie pas : l'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération – et jamais avant 18 ans.

Un vin primeur, une fête populaire : le beaujolais nouveau, c'est la France qui trinque à l'automne. Santé – avec modération !

HINWEIS les vendanges die Weinlese un cépage eine Rebsorte une mise en perce das Anstechen trinquer anstoßen fruité fruchtig léger leicht.

À VOUS ! DU BIST DRAN

Richtig oder falsch (Vrai / Faux).

A2 26. Vrai ou faux ?
En 1951, les vignerons obtiennent le droit de vendre plus tôt.

A2 27. Vrai ou faux ?
Le beaujolais nouveau sort le deuxième jeudi de novembre.

A2 28. Vrai ou faux ?
Le beaujolais nouveau est mis en vente le 19 novembre.

B1 29. Vrai ou faux ?
Les Sarmentelles ont lieu à Paris.

B1 30. Vrai ou faux ?
Le gamay est le cépage du Beaujolais.

Mit gamay / jeudi / Beaujeu / 1985 ausfüllen.

B1 31.
Le cépage du Beaujolais, c'est le ___.

A2 32.
Le beaujolais nouveau sort le troisième ___ de novembre.

A2 33.
Les Sarmentelles ont lieu à ___.

B1 34.
La règle du troisième jeudi date de ___.

Sätze umschreiben (mit ne…jamais / ne…pas).

B1 35. Umschreiben
(jamais) Le vin se vend avant le troisième jeudi. →___

B1 36. Umschreiben
(pas) On boit de l'alcool avant 18 ans. →
___

B1 37. Umschreiben
(pas) Le beaujolais est un vin blanc. →

BEAUJOLAIS BEAUJOLAIS-QUIZ

Kurzübungen das Beaujolais-Nouveau-Quiz.

A2 38.
Cette année, ce sont les ___ du rendez-vous.

B1 39.
La mise en perce a lieu à ___.

A2 40.
Le vin sort le ___ jeudi de novembre.

B1 41.
Le gamay est… A. un fromage B. un cépage C. un village

B1 42.
Les vendanges 2026 ont commencé le ___ août.

A2 43.
Pour accompagner le beaujolais : du ___.



Les vendanges : les grappes, les paniers, la charrette – le vin nouveau commence ici.

Adrien Moreau (1843-1906), Les vendanges, huile sur toile, domaine public

LES MOTS DU VIN WEINWÖRTER

un vin – Wein
une bouteille – eine Flasche
un verre – ein Glas
le raisin – Trauben
une vigne – eine Rebe
un vigneron – ein Winzer
une cave – ein Keller
goûter – probieren
une fête – ein Fest
un tonneau – ein Fass

ZOOM LES DATES EN CHIFFRES

1951 : le droit de vendre plus tôt. 1985 : le troisième jeudi. 2026 : les 75 ans du rendez-vous.

Erstverkauf 1951, Regel dritter Donnerstag 1985; 2026 ist das 75. Jahr.

DATES À RETENIR TERMINE

mer. 18 nov.	Sarmentelles à Beaujeu
jeu. 19 nov.	Mise en vente à 0 h
ven. 20 nov.	Journée de l'enfance
sam. 21 nov.	SERD 1er jour

Achtung: Der neue Wein kommt Do, 19.; Feiern gibt es schon am Miabend.

POUR OU CONTRE ?

Une fête du vin au milieu de novembre : une belle tradition, ou une fête trop commerciale ? Écrivez votre avis en deux phrases pour le courrier des lecteurs (page 7).

Alcaraz gagne Paris, Turin commence

Par la rédaction Niveau de lecture : B1

C'était le dernier grand tournoi de tennis de la saison : le Rolex Paris Masters, 41e édition, sur dur, en salle, à Nanterre. Le tableau comptait 56 joueurs ; la finale du simple a eu lieu dimanche 8 novembre. Carlos Alcaraz, tête de série n° 2, a battu son adversaire, Ben Shelton, tête de série n° 3, 7-6(5), 7-5, en deux sets.

Pour Alcaraz, c'est un premier titre à Paris, et un neuvième titre en Masters 1000. L'Espagnol a sauvé six balles de break dans le premier set, puis il a pris le service de Shelton à 6-5 dans le deuxième. Un choc remporté en deux sets, sans tie-break dans le deuxième.

Mais une absence a marqué le tournoi : Jannik Sinner, le tenant du titre, n'a pas joué. Blessé au genou, l'Italien a mis fin à sa saison le 6 octobre. Il ne jouera pas non plus les Masters de Turin : sa place ira au joueur suivant dans la course, arrêtée lundi 9 novembre – l'Espagnol Rafael Jodar, neuvième de la course.

Dimanche 15 novembre, c'est Turin qui prend le relais : les Nitto ATP Finals réunissent les huit meilleurs joueurs de l'année, en deux groupes de quatre. Les huit : Alexander Zverev, Carlos Alcaraz, Ben Shelton, Daniil Medvedev, Flavio Cobolli, Arthur Fils, Frances Tiafoe et Rafael Jodar. Quatre débutants : Cobolli, Fils, Tiafoe et Jodar – dont un Français, Arthur Fils. Le tirage au sort des groupes a eu lieu jeudi 12 novembre ; les matches de groupe se jouent du 15 au 20 novembre, les demi-finales samedi 21, les finales dimanche 22.

Et le football ? Pas de Ligue 1 ce week-end-là : c'est la trêve internationale, et la 11e journée se jouera du 20 au 22 novembre. À la place, les Bleus jouent deux fois : jeudi 12 novembre en Italie, à Milan, puis dimanche 15 à Bordeaux, contre la Turquie, à 20 h 45. En tête du groupe A1 avec 10 points après quatre matches, la France peut valider sa place en quarts de finale.

HINWEIS un vainqueur ein Sieger le tenant du titre der Titelverteidiger un tirage au sort eine Auslosung valider sichern, bestätigen la trêve die Pause une journée ein Spieltag.

À VOUS ! DU BIST DRAN

Artikel auf Seite 4 lesen und richtige Antwort wählen.

B1 44.
La finale du Masters a eu lieu…
A. samedi 7 B. dimanche 8 C. lundi 9

B1 45.
Alcaraz a battu en finale… A. Shelton B. Sinner C. Zverev

B1 46.
Les Masters de Turin commencent…
A. le 9 nov. B. le 12 nov. C. le 15 nov.

B1 47.
Le Français débutant à Turin, c'est…
A. Fils B. Cobolli C. Jodar

B1 48.
La 11e journée de Ligue 1 reprend…
A. vendredi 20 B. dimanche 15
C. lundi 9

Tennis- und Fußballwörter den Bedeutungen zuordnen.

B1 49–52. Zuordnen

49. un forfait
50. un tableau
51. un tirage
52. la trêve

a. ne pas jouer, à cause d'une blessure
b. la liste des matches d'un tournoi
c. le sort qui fait les groupes
d. la pause entre deux séries de matches

Sätze mit Komparativ vervollständigen (plus / moins).

B1 53.
En salle, la balle va ___ (vite) qu'en plein air.

B1 54.
Turin est ___ (grand) qu'un petit tournoi.

B1 55.
La trêve est ___ (longue) que la saison. (moins)

LA TRÊVE INTERNATIONALE

La trêve internationale, c'est le moment où les clubs s'arrêtent et où les sélections jouent. Pour les lecteurs de français, c'est une leçon gratuite : les mêmes phrases reviennent – « il frappe ! », « c'est le but ! » – et les noms des villes deviennent familiers.

Jeudi 12, à Milan, puis dimanche 15, à Bordeaux : deux soirs, deux matches, et une qualification à valider. Les résultats seront dans le VOL.5.

Hinweis | un choc ein Spitzenspiel familier vertraut.

LE DÉBAT DEBATTE

Alcaraz peut-il gagner Turin après Paris ? Discutez en classe : deux phrases pour, deux phrases contre.

LES PHRASES DU COMMENTATEUR

« Allez ! » – Los geht's! « Quelle action ! » – Was für ein Ballwechsel!

« Il marque ! » – Er trifft! « C'est gagné ! » – Gewonnen!

LES CHIFFRES DU SPORT

41e édition du Masters en 2026. 7-6(5), 7-5 : la finale de Paris. 8 joueurs à Turin, dont 4 débutants. 10 points pour la France après quatre matches de Ligue des nations.

Masters-Endergebnis und Turin-Teilnehmer in diesem Artikel.

LES MOTS DU TENNIS WÖRTER

le tennis – Tennis
une balle – ein Ball
un set – ein Satz
un match – ein Spiel
un point – ein Punkt
la finale – das Finale
un adversaire – ein Gegner
un titre – ein Titel

À SUIVRE FORTSETZUNG FOLGT

Les finales de Turin, dimanche 22 : le nom du vainqueur sera dans le VOL.5, avec les résultats des Bleus et de la 11e journée de Ligue 1.

MICRO-DRILLS KURZÜBUNGEN

Mit forfait / finale / groupes / tirage / Bordeaux / Milan ausfüllen.

B1 56.
Sinner a déclaré ___ : blessé, il n'a pas joué.

B1 57.
La ___ du simple a eu lieu dimanche 8.

B1 58.
À Turin, huit joueurs, en deux ___ de quatre.

B1 59.
Le ___ des groupes a eu lieu jeudi 12.

B1 60.
France – Turquie, dimanche 15, à ___.

A2 61.
Italie – France, jeudi 12, à ___.

LE DÉBAT DEBATTE

Turin sans Sinner : un tournoi plus ouvert, ou un tournoi moins beau ? La question reste posée pour dimanche 22.
Kann Alcaraz nach Paris auch Turin gewinnen? Zwei Sätze dafür, zwei dagegen.

Mercredi 18 novembre : le cinéma, et la seconde main

Par la rédaction Niveau de lecture : B1

Mercredi 18 novembre, seize films sortent dans les salles de cinéma en France. En France, les nouveaux films sortent le mercredi – et ce mercredi-là, le public a l'embarras du choix : il y en a pour tous les goûts. Le plus attendu : « Hunger Games : Lever de soleil sur la moisson », le prequel du réalisateur Francis Lawrence, dont le scénario raconte Haymitch, le héros du district 12, vingt-quatre ans avant Katniss. Le film dure 2 heures 38, sur grand écran.

À côté du grand spectacle, des films plus calmes : « Les Braves », le drame historique de Lukas Dhont ; « Jupiter », d'Alexandre Smia, avec l'acteur Denis Ménochet en président face à une crise nucléaire ; « Malika », de Mounia Meddour, le biopic de la chanteuse Malika Bellaribi ; « Camembert », une comédie avec l'actrice Kristin Scott Thomas et Guillermo Guiz – une partie de Trivial Pursuit qui tourne à l'épreuve familiale ; et « Fais-moi un signe », de Mipo O, l'histoire d'un garçon entendant élevé par des parents sourds. Six films, six histoires : choisissez votre séance du mercredi soir.

Et si on ne va pas au cinéma, on peut aller chiner : samedi 21 novembre commence la Semaine européenne de la réduction des déchets, jusqu'au 29 novembre. En France, c'est l'ADEME qui coordonne la semaine. Le thème de 2026 : « Passer de l'ultra-conso à la consommation responsable ».

Le programme ? Des vide-dressings, des ateliers de réparation, des marchés de seconde main, partout en France. Trois verbes à retenir : réduire, réparer, réutiliser. Comme dit l'ADEME : le meilleur déchet est celui qu'on ne produit pas.

HINWEIS un prequel ein Prequel une bande-annonce ein Trailer la seconde main Secondhand réparer reparieren un déchet Abfall un atelier eine Werkstatt.

À VOUS ! DU BIST DRAN

Artikel auf Seite 5 lesen und richtige Antwort wählen.

B1 62.
Mercredi 18 novembre, il sort…
A. 6 films B. 16 films C. 56 films

B1 63.
Haymitch est le héros… A. d'un match B. du prequel C. d'une comédie

B1 64.
« Les Braves », c'est un film de…
A. Francis Lawrence B. Lukas Dhont C. Mipo O

B1 65.
Dans « Jupiter », le président, c'est…
A. Denis Ménochet B. Johnny Depp C. Guillermo Guiz

B1 66.
« Camembert », c'est l'histoire…
A. d'une partie de Trivial Pursuit B. d'un braquage C. d'un concert

Mit mercredi / prequel / Ménochet / 21 / produit / acheter ausfüllen.

B1 67.
Les nouveaux films sortent le ___.

B1 68.
« Hunger Games », c'est un ___.

B1 69.
« Jupiter », c'est avec Denis ___.

B1 70.
La Semaine de la réduction des déchets commence le ___ novembre.

B1 71.
Le meilleur déchet est celui qu'on ne ___ pas.

A2 72.
Acheter en seconde main, c'est ___ d'occasion.

Film- und Umweltwörter den Bedeutungen zuordnen.

B1 73–76. Zuordnen

73. un prequel
74. une bande-annonce
75. la seconde main
76. un atelier

a. un film qui raconte l'avant d'une histoire
b. la courte vidéo qui présente un film
c. acheter des objets déjà utilisés
d. le lieu où l'on répare ensemble

Dialog vervollständigen (Kinobesuch).

B1 77.
– Tu as pris ___ pour mercredi ? – Oui, pour toi et moi.

B1 78.
– Tu as pris combien de billets ? – ___, pour toi et moi.

Regarder un film, c'est déjà lire : chaque film a une histoire, chaque histoire des mots nouveaux. Et le soir, on peut aussi réparer un vieux pull : le mercredi 18 novembre est un jour de sorties, comme un samedi.

REGARDER UN FILM

« Un film, c'est une fenêtre sur le monde. » – dit-on. Et vous, quel film raconterait votre semaine ?

Kino oder zu Hause? Ein alter Mantel: neuer Besitzer – oder Müll?



Georges Méliès, 1902 : la fusée dans l'œil de la Lune – le premier grand trucage du cinéma.

Georges Méliès (1861-1938), Le Voyage dans la Lune, domaine public

OÙ SORTIR CETTE SEMAINE

Mercredi 18 : cinéma (16 sorties). Jeudi 19 : beaujolais nouveau. Samedi 21 : SERD et demies de Turin. Dimanche 22 : finales de Turin.

Film, neuer Wein, Flohmarkt: drei Ausflüge in einer Woche.

MOTS DU CINÉMA FILMWÖRTER

une salle – ein Kinosaal
un écran – eine Leinwand
un acteur – ein Schauspieler
une actrice – eine Schauspielerin
un réalisateur – ein Regisseur
un scénario – ein Drehbuch
une séance – eine Vorstellung
le public – das Publikum

LE CINÉMA DU MERCREDI FILME

Mercredi 18 novembre : « Hunger Games : Lever de soleil sur la moisson » (Francis Lawrence, 2 h 38), « Les Braves » (Lukas Dhont), « Jupiter » (Alexandre Smia, Denis Ménochet), « Malika » (Mounia Meddour), « Camembert » (Kristin Scott Thomas) et « Fais-moi un signe » (Mipo O).

Kinostart Mittwoch, 18. November, 16 neue Filme; Hunger-Games-Prequel 2 Std. 38 Min.

LE DÉBAT DEBATTE

Un film au cinéma ou à la maison ? Discutez en classe : deux phrases pour, deux phrases contre. Et vous, achetez-vous d'occasion ?

Kino oder zu Hause? Ein alter Mantel: neuer Besitzer – oder Müll?

Au Sénat, mercredi 18 : le vote du budget de la Sécu

Par la rédaction Niveau de lecture : B2

Cette semaine, le Sénat examine le projet de loi de financement de la Sécurité sociale pour 2027. La discussion générale s'ouvre lundi 9 novembre ; ensuite, les sénateurs discutent les articles, un par un – sauf le 11 novembre, jour férié, et vraisemblablement le dimanche 15. Le texte qu'ils examinent est celui du gouvernement, dans sa version initiale. Plus de 1 200 amendements ont été déposés.

Pourquoi la version initiale ? Parce que le 23 octobre, l'Assemblée nationale a rejeté la partie « recettes » du texte, par 115 voix contre 1. Le rejet a arrêté l'examen : la partie « dépenses » n'a jamais été débattue par les députés. La commission des affaires sociales du Sénat a préparé son rapport le mercredi 4 novembre.

Attention, lecteurs : ce numéro corrige son propre calendrier. La semaine dernière, nous avions annoncé un vote solennel mardi 3 novembre, sur la première partie du budget de l'État, celle des recettes. Ce vote n'a pas eu lieu mardi 3 novembre : reporté une deuxième fois, il a eu lieu mercredi 4 novembre, le soir. La première partie est rejetée, et tout le texte tombe en première lecture.

Le résultat, le soir du 4 novembre : 458 voix contre, 0 voix pour, 2 abstentions. Tous les amendements votés par les députés tombent avec le texte, et c'est la version initiale du gouvernement qui part au Sénat. Le gouvernement veut ramener le déficit de la Sécu de 21,8 à 12,7 milliards d'euros en 2027 ; la commission du Sénat s'engage à tenir ce niveau de déficit. Elle propose aussi de relever de 1 260 à 1 500 euros le montant jusqu'auquel les pensions sont indexées sur l'inflation.

HINWEIS un projet de loi Gesetzentwurf les recettes Einnahmen les dépenses Ausgaben une commission Ausschuss une navette Pendeln paritaire paritätisch.

LE CALENDRIER KALENDER

Programme prévu, susceptible de changer – ne pas confondre avec des résultats.

23 oct.	Rejet 115–1 des recettes de la Sécu
4 nov.	Rejet 458–0 des recettes du budget
9–17 nov.	Débat au Sénat : la Sécu
18 nov.	Vote solennel : la Sécu
20 nov.	Le Sénat examine le budget de l'État
26 nov.	Fin du délai de 50 jours (art. 47-1)
9 déc.	Vote solennel : le budget de l'État

Source : ordre du jour du Sénat ; Public Sénat.
Geplantes Programm; Ergebnis der Abstimmung vom 18. Nov. in VOL.5.

LIRE LE CALENDRIER KALENDER

Kalender oben lesen und richtige Antwort wählen.

B2 79.
Le 23 octobre : les recettes… A. adoptées B. rejetées C. reportées

B2 80.
Le 4 novembre, le vote… A. 115–1 B. 458–0 C. 404–1

B2 81.
Le vote sur la Sécu… A. 9 nov. B. 18 nov. C. 20 nov.

B2 82.
Le budget de l'État, dès le… A. 9 nov. B. 20 nov. C. 26 nov.

B1 83.
Le vote sur le budget… A. 18 nov. B. 26 nov. C. 9 déc.

B1 84.
Cinquante jours, jusqu'au… A. 9 nov. B. 26 nov. C. 18 déc.

LES MOTS WÖRTER

B2 85–88. Zuordnen

85. un sénateur
86. rejeter
87. un vote
88. une commission

a. un élu du Sénat
b. dire non à un texte
c. la décision ensemble
d. le groupe qui prépare

EXPRIMER UNE OPINION

À mon avis, … Selon les chiffres, … D'après le calendrier, … Trois portes pour commencer une phrase d'opinion – et une règle : on distingue le programme prévu et le résultat connu.

LES PHRASES DES JOURNAUX

« Le texte part au Sénat. » – Der Entwurf geht an den Senat.

« Ce calendrier peut encore bouger. » – Der Kalender kann sich noch ändern.

« Les résultats ne sont pas connus. » – Die Ergebnisse sind noch unbekannt.

IL EST PRÉVU QUE + SUBJONCTIF

Après « il est prévu que », le verbe passe au subjonctif : examiner → examine, voter→vote, changer → change. C'est la forme des journaux quand le programme est prévu mais pas encore réalisé.

Hinweis | prévu vorgesehen réaliser verwirklichen.

LE COMPARATIF EN POLITIQUE

Sätze mit Komparativ vervollständigen.

B1 89.
Un débat au Sénat est ___ (long) qu'un concert.

B2 90.
Le budget est ___ (simple) qu'un calendrier. (moins)

B2 91.
Le budget de la Sécu est ___ (important) que le budget de l'État. (aussi)

MICRO-DRILLS KURZÜBUNGEN

Mit examine / ont rejeté / part / peut / connus ausfüllen.

B2 92.
Cette semaine, le Sénat ___ le budget de la Sécu.

B2 93.
Le 4 novembre, les députés ___ les recettes du budget.

B2 94.
Le texte ___ au Sénat.

B1 95.
Le calendrier ___ encore bouger.

B1 96.
Les résultats du 18 novembre ne sont pas encore ___.

TROIS DATES POUR COMPRENDRE

23 oct. – rejet 115–1 des recettes de la Sécu.

4 nov. – rejet 458–0 des recettes du budget.

18 nov. – vote solennel au Sénat (prévu).

LE DÉBAT DEBATTE

Faut-il annoncer un programme avant les résultats ? Discutez en classe : deux phrases pour, deux phrases contre – en distinguant « prévu » et « décidé ».

Debatte | Soll man ein Programm vor den Ergebnissen ankündigen? prévu (geplant) von décidé (beschlossen) unterscheiden.

APRÈS LE VOTE

Après le vote du Sénat, le texte repartira vers l'Assemblée : c'est la navette parlementaire, les allers-retours entre les deux chambres. Si le désaccord persiste, une commission mixte paritaire – sept députés et sept sénateurs – cherchera un texte commun.

NIVEAU A2 GRUNDLAGEN

LE FUTUR PROCHE

aller + infinitif : « Mercredi, le Sénat va voter. » « Nous allons goûter le beaujolais jeudi. » Pour parler d'un futur tout proche, c'est la forme la plus simple.

LE PASSÉ COMPOSÉ

« Dimanche 8 novembre, Carlos Alcaraz a battu Ben Shelton 7-6(5), 7-5. » Avec être ou avoir + participe passé : battre → a battu. Le passé composé raconte ce qui est fini. (page 4)

LA PHRASE EXEMPLE

« Jeudi 19 novembre, à 0 heure, le beaujolais nouveau est arrivé ! » – la phrase du jeudi, à dire à minuit. (page 3)

NIVEAU B1 MITTELSTUFE

LE PASSÉ COMPOSÉ, ENCORE

« Dimanche 8 novembre, Carlos Alcaraz a battu Ben Shelton 7-6(5), 7-5. » Le passé composé ferme l'action : battre → a battu. (page 4)

LE COMPARATIF

plus / moins / aussi + adjectif (+ que) : « Un débat au Sénat est plus long qu'un concert. » Bon devient meilleur, jamais « plus bon ».

LA PHRASE EXEMPLE

« Le meilleur déchet est celui qu'on ne produit pas. » (page 5).



Doré illustre La Fontaine.

Gustave Doré (1832-1883), domaine public

NIVEAU B2 KÖNNER

IL EST PRÉVU QUE + SUBJONCTIF

« Il est prévu que le Sénat examine le budget mercredi. » Après « il est prévu que », le verbe passe au subjonctif : examiner →examine, voter →vote, changer →change. (page 6)

SI + CONDITIONNEL

« Si tu venais dimanche, tu verrais les finales. » Si + imparfait, puis conditionnel : l'hypothèse, en une phrase. Pour le réel, on reste au présent : si la première partie est rejetée, tout le texte tombe.

LA PHRASE EXEMPLE

« La première partie est rejetée, et tout le texte tombe en première lecture. » – la phrase courte des journaux, à retenir telle quelle.

BOÎTE À OUTILS WERKZEUG

Trois phrases à garder dans la poche, une pour chaque niveau :

A2 – « Jeudi 19 novembre, à 0 heure, le beaujolais nouveau est arrivé ! »

B1 – « Le meilleur déchet est celui qu'on ne produit pas. »

B2 – « La première partie est rejetée, et tout le texte tombe en première lecture. »

Gardez aussi le réflexe du journal : chaque phrase de la semaine vient d'un article de ce numéro. Relisez l'article, la phrase devient facile.

Werkzeugkasten | Drei Sätze für die Tasche, einer pro Niveau; jeder Satz stammt aus dieser Ausgabe – Artikel noch einmal lesen hilft am meisten.

LES PHRASES DE LA SEMAINE DIE SÄTZE DER WOCHE

Ein Grammatikpunkt + eine Miniübung pro Satz Antworten auf Seite 8

« Dimanche 8 novembre, Carlos Alcaraz a battu Ben Shelton 7-6(5), 7-5, en finale du Rolex Paris Masters, à Nanterre. » (page 1)

Grammatik | battre: schlagen (Partizip battu).

A2 97.
Alcaraz a ___ (battre) Shelton.

« Jeudi 19 novembre, à 0 heure, le beaujolais nouveau est arrivé ! » (page 3)

Grammatik | arriver: ankommen (mit être).

B1 98.
Le beaujolais nouveau ___ (arriver) jeudi.

« C'est le mercredi des sorties en France : un jour pour voter le matin, un film le soir. » (page 2)

Grammatik | voter: abstimmen (Verbformen).

A2 99.
Le Sénat ___ (voter) mercredi.

« Et dimanche 22 novembre, la semaine se termine en beauté : les finales de Turin, et le retour de la Ligue 1 – Marseille reçoit Le Mans à 20 h 45. » (page 2)

Grammatik | se terminer en beauté: schön enden.

A2 100.
La semaine se termine en ___ (beau).

« Comme dit l'ADEME : le meilleur déchet est celui qu'on ne produit pas. » (page 5)

Grammatik | celui que: derjenige, den (Relativpronomen).

B1 101.
Le meilleur déchet est celui qu'on ne ___ (produire) pas.

« Mercredi 18 novembre, seize films sortent dans les salles de cinéma en France. » (page 5)

Grammatik | sortir: herauskommen, anlaufen (Verbformen).

A2 102.
Mercredi, seize films ___ (sortir) dans les salles de cinéma.

« La première partie est rejetée, et tout le texte tombe en première lecture. » (page 6)

Grammatik | rejeter: ablehnen (Partizip rejetée).

B2 103.
La première partie est ___ (rejeter).

« Une semaine en trois temps : voter, fêter, jouer. » (page 1)

Grammatik | trois temps: drei Phasen (Aufzählung).

A2 104.
Une semaine en trois temps : voter, fêter et ___.

CLINIQUE DES ERREURS FEHLER

Jeder Satz hat einen Fehler: finden und korrigieren.

A2 105. Korrigieren
✗ « Alcaraz a battre Shelton. »

B1 106. Korrigieren
✗ « Le Sénat votent mercredi. »

B2 107. Korrigieren
✗ « Il est prévu que le Sénat va examiner le texte. »

B1 108. Korrigieren
✗ « Le beaujolais nouveau arrive vendredi 20 novembre. »

LE COURRIER DES LECTEURS LESERBRIEFE

« Mon dimanche 22 novembre : le matin, j'ai regardé les finales de Turin à la télévision ; l'après-midi, j'ai marché jusqu'au parc et j'ai lu vingt pages. » – Exemple de la rédaction (ce texte n'est pas une lettre de lecteur).

Xiaomo-Kommentar | Redaktionsbeispiel: Futur und Vergangenheit wechseln sicher; die Fernseh- und Spaziergangspassagen sind lernenswert. Nächste Ausgabe kommentiert echte Einsendungen.

Note de la rédaction : aucun texte du VOL.4 n'était arrivé au moment de mettre sous presse. Le VOL.5 reprendra la promesse.

Anmerkung der Redaktion: Bis Redaktionsschluss war kein VOL.4-Text eingegangen. VOL.5 löst das Versprechen ein, echte Einsendungen zu kommentieren.

LA SEMAINE PROCHAINE NÄCHSTE WOCHE VOL.5

Dimanche 22 novembre : les finales de Turin. Lundi 23 novembre : les résultats des Bleus et de la 11e journée. Vendredi 27 novembre : le Black Friday. Le résultat du vote du Sénat, et vos lettres, enfin !

Nächste Woche: Finale in Turin, die Bleus, Ligue 1 (11. Spieltag), Black Friday am 27. November; dazu das Abstimmungsergebnis und eure Briefe!

A TEXTE À TROUS Lückentext

Théo a dix-sept ans. Le (109)__ 16 novembre, il se lève tôt : les finales de Turin approchent. Avec sa classe, il va à (110)__ pour la fête du beaujolais nouveau. « Les (111)__ de Turin seront dans le VOL.5 », dit son professeur. Le soir, Théo raconte : « À Beaujeu, on a (112)__ le vin primeur, un régal ! » Le cinéma (113)__ seize films mercredi. Théo a (114)__ les bandes-annonces. Les Bleus (115)__ dimanche, et il l'(116)__ dans son cahier.

Optionen:

A2 109. A. lundi B. samedi C. dimanche

A2 110. A. Paris B. Beaujeu C. Turin

A2 111. A. résultats B. finalistes C. spectateurs

A2 112. A. acheté B. goûté C. vendu

B1 113. A. propose B. proposent C. se tient

B1 114. A. aimé B. aimée C. aimer

B1 115. A. joue B. jouent C. jouer

A2 116. A. écrit B. écrivent C. écris

B CHOIX MULTIPLE MCQ

A2 117.
Turin commence… A. dimanche 15 B. lundi 16 C. mercredi 18

A2 118.
Le beaujolais nouveau, c'est… A. un vin primeur B. un fromage C. un film

B1 119.
Le Sénat vote sur la Sécu… A. lundi 16 B. mercredi 18 C. jeudi 19

B2 120.
Si j'étais libre dimanche, j'__ à Turin. A. irai B. irais C. vais

B2 121.
À mon avis, ce programme __ très riche. A. semble B. sembler C. semblant

B1 122.
Dimanche, la France __ la Turquie à Bordeaux. A. reçoivent B. reçoit C. recevoir

A2 123.
Hunger Games, c'est… A. un prequel B. un match C. une foire

B1 124.
Le beaujolais nouveau arrive… A. le 11 nov. B. le 15 nov. C. le 19 nov.

C LECTURE Lesen

Dimanche 22 novembre, la famille Martin reste à la maison. Le matin, ils lisent le journal : Alcaraz a gagné Paris, le Sénat a voté mercredi. L'après-midi, ils regardent les finales de Turin à la télévision. Le soir, ils regardent Marseille – Le Mans, à 20 h 45. « Voter, fêter, jouer ! » dit Monsieur Martin. Le soir, les enfants dorment tôt : lundi, c'est l'école.

A2 125.
Le matin, la famille lit… A. le journal B. un roman C. une bande-annonce

A2 126.
L'après-midi, la famille regarde… A. les finales de Turin B. un film C. les Sarmentelles

B1 127.
Marseille – Le Mans, c'est à… A. 20 h 45 B. 17 h 15 C. 15 h

B1 128.
Le soir, les enfants dorment tôt parce que… A. lundi, c'est l'école B. il pleut C. ils sont malades

B2 129.
Lundi, les enfants… A. retournent à l'école B. restent à la maison C. vont à Turin

D PHRASES Sätze

A2 130.
Futur proche : « Le Sénat vote mercredi. »→ —

B2 131.
Hypothèse : « Si tu (venir) dimanche, tu verrais les finales. »

B1 132.
Passé composé : « Il (goûter) le beaujolais à Beaujeu. »

B2 133.
Opinion : « __ moi, la semaine est bien remplie. »

B1 134.
Subjonctif : « Il est prévu que le Sénat (examiner) le texte mercredi. »→__

E TRADUCTION Übersetzung

B2 135.
Wer ein Finale sieht, lernt schon Französisch.

A2 136.
Er läuft schneller als sein Bruder.

B1 137.
Wir verfolgen die Abstimmung im Senat seit Montag.

B1 138.
Heute Abend werden wir die Koffer packen.

B2 139.
Die Ergebnisse sind noch nicht bekannt.

F LES MOTS Wörter zuordnen

B1 140–144. Zuordnen

140. un sénateur
141. un vainqueur
142. un tirage
143. un vin primeur
144. un déchet

a. un élu du Sénat
b. le joueur qui a gagné le tournoi
c. le sort qui fait les groupes
d. un vin de l'année, très jeune
e. ce qu'on jette

G DIALOGUE Dialog

A2 145. A2 146. B1 147. A2 148. A2 149.

– Tu vas au cinéma mercredi ? – Oui, pour voir Hunger Games. – Tu as pris (145)__ ? – Oui, (146)__ billets. – La séance est à (147)__ ? – À 20 heures. – On se retrouve (148)__ cinéma ? – Oui, à 19 h 30. Bon (149)__ ! – Merci !

B1 H ÉCRITURE Schreiben

Écrivez un petit texte (80 à 100 mots) : « Mon dimanche 22 novembre ». Racontez : une finale, une promenade, un film. Les meilleurs textes paraîtront dans le VOL.5 (page 7, « Le courrier des lecteurs »).

80–100 Wörter auf Französisch schreiben: Mein Sonntag, 22. November. Ein Finale, einen Spaziergang oder einen Film beschreiben.

MODÈLE Mustertext

Dimanche 22 novembre, je me suis levé tard : c'était le jour des finales de Turin. Le matin, j'ai lu le journal : Alcaraz a gagné Paris, le Sénat a voté mercredi. L'après-midi, nous avons regardé les finales à la télévision, avec des chips. Le soir, nous avons regardé Marseille – Le Mans, à 20 h 45. J'ai noté les mots nouveaux dans mon cahier : un vainqueur, un tirage, une finale. Lundi, je suis retourné à l'école avec une photo de Méliès dans la tête. C'était une semaine en trois temps : voter, fêter, jouer.

RÉPONSES ALLE ANTWORTEN MIT KURZEN ERLÄUTERUNGEN (SEITEN 1–8)

– SEITE 1 –

1. gagné 2. mercredi 3. jeudi (Neuer Wein ab 19. Nov.) 4. premier (Erster Paris-Titel) 5. 12,7 (Defizit 21,8→12,7 Mrd.) 6. 22 (Finale in Turin So, 22.) 7. A (Finale Sonntag, 8.) 8. B (Abstimmung Mi, 18.) 9. A (Neuer Wein Do, 19.) 10. B (Finale in Turin So, 22.)

– SEITE 2 –

11. mercredi 12. lundi (Montag, 16.) 13. jeudi (Neuer Wein Do, 19.) 14. dimanche (Sonntag, 22.) 15. Le Sénat va voter mercredi. (aller + Infinitiv) 16. Nous allons goûter le beaujolais jeudi. 17. Tu vas raconter ton jeudi 19 novembre. (tu→vas) 18. Vous allez regarder les finales dimanche. 19. C (Kindertag am 20.) 20. B (Abfallwoche ab 21.) 21. A (Finale in Turin Sonntag) 22. a (vote=Abstimmung a) 23. b 24. c 25. d

– SEITE 3 –

26. Vrai (Frühverkauf seit 1951) 27. Faux 28. Vrai (Neuer Wein ab 19.) 29. Faux 30. Vrai (Gamay ist eine Rebsorte) 31. gamay (Gamay-Trauben) 32. jeudi (Dritter Donnerstag) 33. Beaujeu (Feier in Beaujolais) 34. 1985 (Dritter Donnerstag seit 1985) 35. Le vin ne se vend jamais avant le troisième jeudi. 36. On ne boit pas d'alcool avant 18 ans. 37. Le beaujolais n'est pas un vin blanc. 38. 75 ans (75. Jahr) 39. minuit 40. troisième (Dritter Donnerstag) 41. B (Gamay ist eine Rebsorte) 42. 13 (Lese ab 13. August) 43. saucisson (Passt zu Wurst)

– SEITE 4 –

44. B (Finale Sonntag, 8.) 45. A (Alcaraz schlägt Shelton) 46. C (Turin beginnt 15.) 47. A (Neuling ist Fils) 48. A 49. a 50. b 51. c 52. d 53. plus vite (Halle schneller) 54. plus grand (Turin ist größer) 55. moins longue (Pause ist kürzer) 56. forfait (Verletzt raus) 57. finale (Einzelfinale Sonntag) 58. groupes (Zwei Vierergruppen) 59. tirage (Auslosung Do, 12.) 60. Bordeaux (Bordeaux daheim) 61. Milan (Mailand auswärts)

– SEITE 5 –

62. B (16 neue Filme) 63. B 64. B (Les Braves von Dhont) 65. A (Ménochet spielt Präsident) 66. A (Camembert: ein Quizspiel) 67. mercredi (Neue Filme mittwochs) 68. prequel (Prequel) 69. Ménochet (Ménochet spielt mit) 70. 21 (Abfallwoche ab 21.) 71. produit (Bester Abfall: keiner) 72. acheter (Secondhand = gebraucht) 73. a 74. b 75. c 76. d 77. des billets (Kinokarten kaufen) 78. deux (Zwei Karten)

– SEITE 6 –

79. B (23. Okt. abgelehnt 115–1) 80. B (4. Nov. abgelehnt 458–0) 81. B (Abstimmung am 18.) 82. B (Haushalt ab 20. debattiert) 83. C (Abstimmung 9. Dez.) 84. B (50 Tage bis 26.) 85. a 86. b 87. c (vote = Abstimmung c) 88. d 89. plus long (Senatsdebatte länger) 90. moins simple (Haushalt ist komplexer) 91. aussi important (Genauso wichtig) 92. examine (Senat prüft Haushalt) 93. ont rejeté (Deputierte lehnen ab) 94. part (Entwurf geht an Senat) 95. peut (Kalender kann sich ändern) 96. connus (Ergebnisse noch unbekannt)

– SEITE 7 –

97. battu (battre →battu) 98. est arrivé 99. vote 100. beauté (se terminer en beauté = schön enden) 101. produit (celui que = Relativpronomen) 102. sortent (sortir = anlaufen) 103. rejetée (rejeter →rejetée) 104. jouer (trois temps = drei Phasen) 105. Alcaraz a battu Shelton. (Partizip: battu) 106. Le Sénat vote mercredi. (Kongruenz: Sénat Singular →vote) 107. Il est prévu que le Sénat examine le texte. (Subjonctif: examine, ohne s) 108. Le beaujolais nouveau arrive jeudi 19 novembre. (Fakt: neuer Wein am 19., nicht 20.)

– SEITE 8 –

109. A (16. Nov. ist Montag) 110. B (Feier in Beaujolais) 111. A (Ergebnisse in VOL.5) 112. B (Probieren →goûté) 113. A (proposer = anbieten) 114. A (avoir + Partizip (ohne Angleichung)) 115. B (les Bleus Plural →jouent) 116. A (il écrit = er schreibt) 117. A (Turin beginnt 15.) 118. A (Neuer Wein ist primeur) 119. B (Abstimmung Mi, 18.) 120. B (si + Imparfait →Konditional) 121. A (3. Pers. Singular →semble) 122. B (Frankreich Sing.→ reçoit) 123. A (Hunger-Games-Prequel) 124. C (Beaujolais Nouveau 19.) 125. A (Morgens Zeitung lesen) 126. A (Finale in Turin schauen) 127. A (Marseille um 20:45 Uhr) 128. A (Montag Schule) 129. A (Montag zurück zur Schule) 130. Le Sénat va voter mercredi. (aller + Infinitiv) 131. Si tu venais dimanche, tu verrais les finales. (si + Imparfait) 132. Il a goûté le beaujolais à Beaujeu. (passé composé: a + Partizip) 133. Selon moi, la semaine est bien remplie. (selon moi = meines Erachtens) 134. Il est prévu que le Sénat examine le texte mercredi. (il est prévu que + Konjunktiv) 135. Regarder une finale, c'est déjà apprendre le français. (regarder une finale = Finale sehen) 136. Il court plus vite que son frère. (Komparativ: plus vite) 137. Nous suivons le vote du Sénat depuis lundi. (depuis + Wochentag) 138. Ce soir, nous allons préparer nos affaires. (futur proche + préparer) 139. On ne connaît pas encore les résultats. (ne…pas encore = noch nicht) 140. a (sénateur = Senator a) 141. b (vainqueur=Sieger b) 142. c (tirage=Auslosung c) 143. d (primeur=neuer Wein d) 144. e (déchet=Abfall e) 145. des billets (Kinokarten kaufen) 146. deux (Zwei Karten) 147. quelle heure (Wann beginnt es) 148. devant le (Vor dem Kino) 149. film (Bon film! Guten Film!) 150. Offene Aufgabe – Punkte siehe Schreibbox; Mustertext in der Schreibbox auf Seite 8 (Nach Punkten bewertet)



Novembre, près d'Edo : les feuilles rouges annoncent les soirées de lecture.

Utagawa Hiroshige (1797-1858), estampe, domaine public LACMA